تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نک جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نومرو ٣٣٤١ — نسخه‌سی ٤٠ پاره‌در

جمعه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور

٤ ذی‌الحجه ١٣٣٦ — صالی — ١٠ ایلول ١٣٣٤

سرای همایون

باطوم، قارص و اردهان اهالیسی نامنه تختگاه شوکت پناه سلطنت سنیه‌یه کلش اولان هیأت اعضاسی دون مابین همایون جانب عالیسنه عزیمت ایله شایان بیوریلان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اوزرینه حضور معالی نشور جناب خلافتپناهی‌یه قبول بیورلمشلر وعتبهٔ علیای ملوکانه‌یه عرض احترامات وتعظیمات ایلمشلردر.

درسعادتدن عودتلرینه مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شایان بیورلمش اولان اعضاء مومی‌الیهمه سرای همایونده برضیافت سنیه کشیده بیوریله‌رق بونده حربیه، داخلیه، بحریه وعدلیه ناظرلری حضراتیله یاور اکرم حضرت تاجداری عزت وفخری یاوران شهریاریدن وهیب پاشالر ومابین همایون ارکانی حاضر بولنمشلردر.

توجیهات

محمد وحید الدین

صحیه مدیریت عمومیه‌سی حفظ‌الصحه شعبه‌سی متخصصلرندن دوقتور اکرم خیری بک برنجی صنف اوله‌رق بیروت ولایتی صحیه مدیریتنه نقل وتعیین ایدلمشدر.

اشبو ارادهٔ سنیه‌نک اجراسنه صحیه ناظری مأموردر.

٣ ذی‌الحجه ١٣٣٦ ٩ ایلول ١٣٣٤

صحیه ناظری اسماعیل — صدر اعظم وکیلی انور

*

محمد وحید الدین

بانجه قضاسی قائممقامی کمال بک آق‌طاغ وآق طاغ قضاسی قائممقامی احمد جلال‌الدین بک بانجه قضاسی قائممقاملغنه آلمقده اولدقلری معاشلرله نقل وتعیین ایدلمشلردر.

اشبو ارادهٔ سنیه‌نک اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر.

٣ ذی‌الحجه ١٣٣٦ ٩ ایلول ١٣٣٤

داخلیه ناظری اسماعیل — صدر اعظم وکیلی انور

محمد وحید الدین

حلب نقیب‌الاشراف قائممقامی کواکبی زاده مسعود ابوالسعود وکوتاهیه قاضیسی احمد عاصم وعشاق نقیب‌الاشراف قائممقامی حافظ احمد وقلاص قصبه‌سی جامع شریفی امام وخطیبی حسن صدقی افندیلره مخرج پایه‌سی ودکزلی نقیب‌الاشراف قائممقامی احمد ضیا افندی‌یه ازمیر پایهٔ مجردی توجیه اولنمشدر.

بو ارادهٔ سنیه‌نک اجراسنه مشیخت مأموردر.

٢٦ ذی‌القعده ١٣٣٦ ٣ ایلول ١٣٣٤

شیخ‌الاسلام
موسی کاظم

نشان

محمد وحید الدین

سیوریحصار قضاسی قائممقامی اسماعیل حقی بکه دردنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی اعطا قلنمشدر.

اشبو ارادهٔ سنیه‌نک اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر.

٣ ذی‌الحجه ١٣٣٦ ٩ ایلول ١٣٣٤

داخلیه ناظری اسماعیل — صدر اعظم وکیلی انور

مدالیه

محمد وحید الدین

مساعی وخدمات حسنه‌سنه بناءً سابق جمعیت بلدیه اعضاسندن ودرسعادت خالی تجار معتبره‌سندن سراج‌الدین بکه کموش لیاقت مدالیه‌سی اعطا ایدلمشدر.

اشبو ارادهٔ سنیه‌نک اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر.

٣ ذی‌الحجه ١٣٣٦ ٩ ایلول ١٣٣٤

داخلیه ناظری اسماعیل — صدراعظم وکیلی انور

*

MİLLİ KÜTÜPHANE-ANKARA

هلال احمر مدالیه‌سی اعطا اولنان ذواتك اسملرینی حاوی لیسته

[۳۳۴۰ نومرولی نسخه‌دن مابعد وختام]

	علامت مخصوصه‌لی	طونج	هلال احمر مدالیه‌سی	
اسوچ صلیب احمرینه منسوب یقاته‌رینبورغده هدایا شعبه‌سی مدیری موسیو هانیچ هورمان				
» » » ۷۶ نومرولو پیاده آلاینده حساب ضابط معاونی موسیو برونو صوووبودا	»	»	»	حسن خدمتلری سبقت ایتدیکندن طولایی
» » » ۲ نجی تیرول ردیف پیاده آلاینده ضابط نامزدی قاصه و محاسبه مدیری ویلهلم لوخنه‌ر	»	»	»	
» » قراقووه عسکری قوماندانلغی ارکان حربیه رئیسی موسیو ته‌ئودور فولینه‌یر	»	کوش	»	
عثمانلی افرادی یوردنده آلمان همشیره‌لرندن شوه‌سترلونته	»	»	»	عثمانلی مجروحینك امر تداویلرنده حسن خدمتلری سبق ایتدیکندن
» » » » بوس	»	»	»	
» » » » غره‌نل	»	»	»	
هلال احمر خسته‌خانه‌سنده » » مارغاره‌ته پاوزه وانغ	»	»	»	
چرونا شابطان » » » ئه‌لیزابت قونتس پراشا	»	»	»	
بوداپشته‌ده ارکان حربیه طبیبی دوقتور وه‌زیده‌ره‌وس بایور	»	کوش	»	روسیه‌ده بولنان اسرای عثمانیه حقنده‌کی معاونتدن طولایی
قاستروب بلدیه رئیسی موسیو ویته‌ن	مخصوصه‌سز	طونج	»	اعانه اعطا ایتدیکندن طولایی
آلمانیالی صحیه چاوشی هاروا روت	مخصوصه‌لی	»	»	حیدرپاشا انفلاقنده معاونت انسانیتکارانه‌سندن طولایی
اسوچ صلیب احمر شعبه‌سی رئیسی مجلس اعیان اعضاسندن والی موسیو قادرفرانج	»	کوش	»	اسرای عثمانیه‌یه معاونتلرندن طولایی
» » » اعضاسندن مدیر موسیو صاوانستروم	»	»	»	
» » » » کاتب موسیو وبرنیغ	»	»	»	
» » » » موسیو هه‌بیه	»	»	»	
روسیه‌ده‌کی اسوچ صلیب احمر هیئتی اعضاسندن راهب موسیو صاروه	»	طونج	»	
» » » » دوقتور هه‌دبلوم	»	»	»	
» » » » مهندس موسیو طوره‌ن	»	»	»	
» » » » موسیو فورغارد	»	»	»	
دیستریقچه‌ف منطقه‌سی مدیری موسیو برغستروم	»	کوش	»	عثمانلی معلول اسرای حقنده حسن خدمتلرندن
هاپاراندا استاسیونی قوماندانی موسیو اسکیل ویلهلم نورمان	»	طونج	»	
مالموده موسیو پول اوغوستینوس کزه‌لستروم	»	»	»	
مالمو استاسیون سر مأمور معاونی موسیو کوستاو سه‌لانده‌ر	»	»	»	
لورس اولوف ئه‌به‌غرونوال	»	»	»	
موسیو انده‌رس مارته‌نسون	»	»	»	
اسکوبده شولج اردوغروبی قرارکاهنده آلمان خسته‌باقیجیلرندن همشیره آبه‌رله لوئیزه	»	»	»	
» » » » » » » یه‌که‌مان آننا	»	»	»	
» » » » » » » پیشرف ئه‌ما	»	»	»	
» » » » » » » بونکه مینینا	»	»	»	
اسوچ صلیب احمر اسرا شعبه‌سنده مادموازل ئه‌لزا بیورسمان	»	کوش	»	
اسکوبده شولج اردوسی غروپی قرارکاهنده آلمان خسته باقیجیلرندن همشیره بوون ئه‌لیزابه‌ت	»	طونج	»	روم ایلی عثمانلی مفرزه‌سنه منسوب خستگانك امر تداویلرنده حسن خدمتلری سبق ایتدیکندن
» » » » » ئه‌لس نه‌ر پاولینه	»	»	»	
» » » » » ئه‌نکه لاغه ماری	»	»	»	
» » » » » هی‌اوب مارتا	»	»	»	
» » » » » لانکه آنتون	»	»	»	
» » » » » مه‌رغه‌نه‌ر مارتا	»	»	»	
» » » » » مولله‌ر ئه‌ما	»	»	»	
» » » » » پاوه‌ل ماریا	»	»	»	
» » » » » رودولف آلزه	»	»	»	
» » » » » شوله‌ر قلارا	»	»	»	
» » » » » غره‌فین شوه‌رین هه‌رتا	»	»	»	
» » » » » سه‌نقت‌فون پیلساح آنته‌لیزه	»	»	»	

	علامت مخصوصه‌لی	طونج	هلال احمر مدالیه‌سی	
کوستنجه‌ده آلمان خسته‌خانه‌سنده شوه‌ستر روورونه فون وارتنبرغ				مجروحین عثمانیه‌نك امر تداویلرنده حسن خدمتلری سبق ایتدیکندن
» » » » الیزه مایتکه	»	»	»	
» » » » ایرما شولچ شولچندورف	»	»	»	
» » » » ادیت دولاباره	»	»	»	
» » » » قلارا هه‌نفسته‌ن برغ	»	»	»	
» » » » مینا ماق	»	»	»	
» » » » مارتا شه‌فر	»	»	»	
» » » » اولغا فون سوقاو	»	»	»	
» » » » بوآن ویناند	»	»	»	
ماکدونیاده غراسقو استاسیونده شولچ اردوسی قرارکاهنده شوه‌ستر مارغاره‌ته شوارچ	»	»	»	
» » » » » کی‌هار آننا	»	»	»	
» » » » » شمید ماریا	»	»	»	
» » » » » کیلیان ایرما	»	»	»	
» » » » » به‌هله‌ر لوس	»	»	»	
» » » » » شولچ آنه لیزه	»	»	»	
آوستریا حربیه نظارتی سکزنجی دائره‌سی احتیاط ضابطانندن موسیو وروبه‌ت بلوم	علامت مخصوصه‌سز	طونج	هلال احمر مدالیه‌سی	هلال احمره اعانه اعطا ایتدیکلرندن طولایی
بوسقووه‌ده فاغ به‌براشف افندی	»	»	»	
استوقهولمده غراندوتل دیرکتوری موسیو تیلس طرولسه‌ن	»	کوش	»	
» آلمان تبعه‌سندن موسیو والتر قونستمان	»	»	»	
» » » » لودویغ شلوسمان	»	طونج	»	
» » » » لیبرت استاینبرغ	»	»	»	
» دوقتور ره‌ن ستیرنا	»	»	»	
» سرای قرالی مغنیسی چون فورسه‌لس	»	»	»	
آلمانیاده موسیو فریدرغ فردیناند دیشترات	»	»	»	
» » لئوپولد هیچلمان	»	»	»	
آلمانیالی خسته باقیجی فی‌بنیغ ئه‌ما	علامت مخصوصه‌لی	»	»	ماکدونیاده مختلف خسته‌خانه‌لرده عثمانلی مجروحلرینك تداویلرنده حسن خدمتلری سبق ایتدیکندن
» » فون یون سه‌ت مه‌لانی	»	»	»	
» » فون یون سه‌ت که‌ته	»	»	»	
» » ویلده ئه‌ما	»	»	»	
» » شی‌ووغ هه‌رتا	»	»	»	
» » فوس آلونیه	»	»	»	
» » مه‌س‌سه‌رشمید که‌رترود	»	»	»	
» » رای‌وه‌رت می‌ن‌نا	»	»	»	
» » ساغاوه مارغاره‌ته	»	»	»	
» » هاوشیلد که‌رترود	»	»	»	
» » مولمان شارلوت‌ته	»	»	»	
» » هول لهر که‌رترود	»	»	»	
» » اوخ‌مان آننا	»	»	»	
» » سونده‌رمان هه‌رینه	»	»	»	
» » رامپه‌ن دال ئه‌لیزابه‌ت	»	»	»	
ماکدونیاده غراسقو استاسیونده شولچ اردوسی قرارکاهنده شوه‌ستر هه‌سسه ئه‌لیزابت	»	»	»	مجروحین عثمانیه‌نك امر تداویلرنده حسن خدمتلری سبقت ایتدیکندن طولایی
» » » » » پیک که‌ل ئه‌لیزابت	»	»	»	
» » » » » وولله‌نبرغ هه‌دویغ	»	»	»	
» » » » » مه‌نکه هاننا	»	»	»	
» » » » » زیغله‌ر آننا	»	»	»	
» » » » » قل‌غه‌ل ئه‌لیزابت	»	»	»	
» » » » » آرنه‌لت که‌ته	»	»	»	
» » » » » فون قارراس که‌رترود	»	»	»	
آوستریا حربیه نظارتی بشنجی عسکری شعبه‌سی رئیسی بیکباشی فرانچ زه‌عرمان	»	کوش	»	
» » اوتوموبیل شعبه‌سی قوماندانی قائممقام فریدرغ ره‌خل	»	»	»	
ربیننغ بارونه‌سی مادام طبیب غابریل زیلبرمان	»	طونج	»	
آوستریا حربیه نظارتی بشنجی عسکری شعبه‌سنه مأمور یوزباشی آنتون قامه‌ر غروبه‌ر	»	»	»	
» » برنجی اوتوموبیل شعبه‌سی قوماندانی ملازم اول دوقتور هرمانیجه‌ل	»	»	»	

	علامت مخصوصه‌لی طونج هلال احمر مداليه‌سی
ويانه عسكری ده‌پوسنده مستخدم قاپورال موسيو له‌اوپولد شيسبه‌رغه‌ر	
اسكوبده شولج اردوسی غروبی قرارگاهنده همشيره فون شتودنيچ ماری‌يا	» » » »
» » » » » تائيسمان ثه‌ليزابت	» » » »
» » » » » سته‌فانس طونی	» » » »
» » » » » بارون هه‌وه‌ر مارتا	» » » »
» » » » » هه‌مه‌رغ فريدا	» » » »
» » » » » پس ثه‌نه	» » » »
» » » » » غوتسكی هانه	» » » »
» » » » » وه‌رنه‌ر هه‌له‌نه	» » » »
» » » » » فون ويراه اوند قايزه‌ر سوالد اوكه‌ته	» » » »
اسوج صليب احمرينه منسوب موسيو آنده‌رسی مارن	» » » »
كوستنجه آلمان خسته‌خانه‌سنده شوه‌ستر ثه‌ما هابرفورن	» » » »

غربای عثمانيه‌نك امر تداويلرنده حسن خدمتلری سبقت ايتديكندن طولايی

قوانين و نظامات

١٣٣٤ آطنه ولايتی بودجه‌سنه ٩٧٩,٦٤٠ غروش علاوه‌سی حقنده ارادهٔ سنيه

محمد وحيد الدين

فضلهٔ واردات قارشيلق اتخاذ اولنه‌رق آطنه ولايتنك سنهٔ حاليه موازنهٔ خصوصيه‌سنك يكرمی طقوزنجی «تخصيصات فوق‌العادهٔ شهريه» فصلنه طقوز يوز يتمش طقوز بيك التی يوز قرق غروش تخصيصات علاوه‌سنه مأذونيت ويرلمشدر.

بو ارادهٔ سنيه‌مزك اجراسنه داخليه ناظری مأموردر.

٢ ذی‌الحجه ١٣٣٦ — ٨ ايلول ١٣٣٤

داخليه ناظری اسماعيل — صدر اعظم وكيلی انور

★

١٣٣٤ استانبول ولايتی بودجه‌سنده ١٦,٠٠٠ غروشك مناقله‌سی حقنده ارادهٔ سنيه

محمد وحيد الدين

استانبول ولايتنك سنهٔ حاليه عادی موازنهٔ خصوصيه‌سنك يدنجی فصلنك ايكنجی ماده‌سندن اون التی بيك غروشك بالتنزيل فصل مذكورده مجدداً آچيله‌جق بشنجی «اجارات» ماده‌سنه اجرای مناقله‌سنه مأذونيت ويرلمشدر.

بو ارادهٔ سنيه‌مزك اجراسنه داخليه ناظری مأموردر.

٢ ذی‌الحجه ١٣٣٦ — ٨ ايلول ١٣٣٤

داخليه ناظری اسماعيل — صدراعظم وكيلی انور

★

١٣٣٤ موصل ولايتی بودجه‌سنده ١٥,٤١٠ غروشك مناقله‌سی حقنده ارادهٔ سنيه

محمد وحيد الدين

موصل ولايتنك بيك اوچ يوز اوتوز درت سنه‌سی بودجه‌سنك اوتنجی صنايع مكتبی مصارف انشائيه‌سی فصلندن اون بش بيك درت يوز اون غروشك بالتنزيل مذكور بودجه‌نك سكزنجی «مبايعه اولنه‌جق دامزلق حيوانات بدلی» فصلنه اجرای مناقله‌سنه مأذونيت ويرلمشدر.

بو ارادهٔ سنيه‌مزك اجراسنه داخليه ناظری مأموردر.

١ ذی‌الحجه ١٣٣٦ — ٧ ايلول ١٣٣٤

داخليه ناظری اسماعيل — صدر اعظم وكيلی انور

★

١٣٣٤ اورفه لواسی بودجه‌سنه ٥٠,٠٠٠ غروش علاوه‌سی حقنده ارادهٔ سنيه

محمد وحيد الدين

فضلهٔ واردات قارشيلق اتخاذ اولنه‌رق اورفه لواسنك سنهٔ حاليه بودجه‌سنك اون اوچنجی فصلنك اكنجی ماده‌سنه اللی بيك غروش تخصيصات علاوه‌سنه مأذونيت ويرلمشدر.

بو ارادهٔ سنيه‌مزك اجراسنه داخليه ناظری مأموردر.

٢ ذی‌الحجه ١٣٣٦ — ٨ ايلول ١٣٣٤

داخليه ناظری اسماعيل — صدراعظم وكيلی انور

مواد عموميه

٣١ مايس ١ حزيران ١٣٣٤ استانبول حريق اعانه قوميسيونی

حريق زدكان منفعتنه تحصيل اولنان اعانات

بشنجی جدول

غروش	ليرای عثمانی	
	٥٠٠٠	آلمانيا حكومت فخيمه‌سی طرفندن
	٨٠٠٠	صارم بك كبار زاده «ايكنجی دفعه»
٤٠	٥٦٧٢	ازمير واليسی رحمی بك افندی واسطه‌سيله
٦٢	٢١١٨	كوپری نصف اجرت مروريه‌سی
١٤	٢٤٧٢	» » » »
	٢٠٠٠	شريف زاده و مخدومی ثريا بك
	٢٠٠٠	ب . ح . قوری افندی
٦٠	١٨٦٢	مرعش متصرفلغندن مرسل مبلغ [*]
	١٥٠٠	آقشهر اقتصاد وملی بانقه‌سی واسطه‌سيله آقشهر اهاليسی طرفندن
	١٠٠٠	احمد شكری و صبور سامی بكلر
	١٠٠٠	ماجد محمد قاره قاش افندی
	١٠٠٠	قره اغا زاده احمد بك
	١٠٠٠	غريزاغوريديس افندی
	١٠٠٠	اطنه ولايتندن
	١١١٠	كوتاهيه سنجاغی متصرفلغندن
	١٠٠٠	زور » »
	١٠٠٠	» » »
	٦٠٠	» » »
	٥٠٠	» » »
	٤٠٠	» » »
	٦٤٠	ژان آنانياديس شيعمان يانقو افندی
٥٠	٦٣٧	فلبه عثمانلی باش شهبندرلكندن
١٨	٦٣٤	ايكنجی طرابلس غرب فرقه‌سی امرا و ضابطانی طرفلرندن
٤٠	٥٣٤	قسطمونی ولايت عليه‌سندن
٥٨	٥٦٣	اورخان غازی قائمقاملغندن
٠٦	٥٢٧	معمورة العزيز ولايت عليه‌سندن
	٥٠٠	كرماستی قائمقاملغندن
	٥١٥	ملاطيه متصرفلغندن
	٥٠٠	حيفا دائرهٔ بلديه‌سندن
	٥٠٠	حاجی اسماعيل افندی زاده كامل بك طرفندن
	٥٠٠	فراتللی خايم كاغد عثمانلی آنونيم شركتی
	٥٠٠	رنجبر آنونيم شركتی طرفندن
	٤٠٠	قره‌سی متصرفلغندن
	٣٦٨	اورفه »
	٣٥٠	بيروت ولايت عليه‌سندن
	٣٤٠	موسيو ترما و ژ. قيناتوس
	٢٥٠	ميلاس قائمقاملغندن
٠١	١٦٩	بوداپشته عثمانلی باش شهبندرلكندن
	١٦١	قسطمونی ولايت عليه‌سندن
	١٥٠	نعل زاده حاجی عثمان بك
	١٥٠	علی اصغر تبريزی و شركاسی
	١٥٠	مغله متصرفلغندن
٥٠	١٠٥	اخراجات هيئت مركزيه‌سندن
	١٠٠	مغله متصرفلغندن
	١٠٠	شام صندق فابريقه‌سی ضابطان و مستخدمينی طرفندن
	١٠٠	احسان نامق بك
	١٠٠	بابان زاده حكمت بك
٠٥	٧٢	بولی متصرفلغندن
٨٩	٦١	اون آلتنجی فرقه قرق يدنجی آلايك اوچنجی طابوری ضابطان وافرادی طرفندن
	٥٠	زونغولداق قائمقاملغندن
	٥٠	جنيو قهوه‌خانه‌سی صاحبی ديونيس افندی
٦٢	٤٧	فؤاد رائف بك
٢٠	٤٧	بالجق خسته‌خانه‌سی هيئتی طرفندن
٧٦	٤٤	برلين سفارت سنيه‌سی اركان و مأمورينی طرفندن
	٢٦	برنجی تعقيب طابوری
١٧	٢٨	ژان پاپادوپلو افندی
	١٠	يوزباشی حسين افندی
٠٨	١٤	آلبر قاستللان
	١٠	احمد فائق بك زاده علی فؤاد بك
	١٠	احمد فائق بك
٩٤	٧	باليه قضاسی قائمقاملغندن
	٥	مقبل بك
٢٥	٥	ملازم ثانی حسين عونی افندی
٥٠	٤	يوز اوتوزنجی آلايك اوچنجی طابوری ضابطانی طرفندن
٤٥	٥٠٢٧٥	
٦٦	٦٦٦	كورجی هيئت مرخصه‌سی طرفندن اعطا اولنوب روبله اوله‌رق كچيرلمسی لازم كلير كن سهواً ليرای عثمانی اوله‌رق كچيرلديكندن طولايی تنزيلی لازم كلان
٧٩	٤٩٦٠٨	
٠٨	٣٠٨٦٧٣	دردنجی جدول يكونی
٨٧	٣٥٨٢٨١	بو كونه قدر اجرا اولنان تحصيلاتك يكونی

روبله اوله‌رق اجرا اولنان تحصيلات

روبله	
٥٠٠٠	برنجی جدول موجبنجه تحصيلات
١٠٠٠٠	كورجی هيئت مرخصه‌سی طرفندن
١٥٠٠٠	

[*] مرعش متصرفلغندن مرسل مبلغك مفرداتی :

غروش	ليرای عثمانی	
	١٠٠	احمد پاشا زاده عبدالقادر پاشا
	٣٠	كاتب زاده محمد افندی
	١٠	امير محمود زاده حسن افندی
	١٠	تكرك زاده مفتی حاجی محمد توفيق افندی
	٥	ديشجی جانيك افندی
	٥	كرتل حاجی محمد »
	٢	بلبل زاده محمد »
	٥	اماسيه‌لی زاده دايی مصطفی افندی
	٥	بابا خليل زاده علی افندی
	٥	شوكت زاده شعبان افندی
	١٠٠	بايزيد زاده شكری بك
	٣	اونجی خليل اغا زاده احمد اغا
	٥	ويچ ويچ زاده حسن افندی
	١٠	قوجه باش زاده حسين افندی
	٥	» » چلبی »

	ليرای عثمانی	غروش
البستانلی زاده ويسل افندی	٥	
كورونلی زاده علی »	١٠	
قوجه‌باش زاده عبدی »	١٠	
» » حاجی محمد »	١٥	
» » مصطفی »	١٠	
دوه زاده حاجی ابراهيم »	١٥	
قره خليل زاده حاجی مصطفی »	٤	
اودركجی زاده خليل »	١٠	
ويركو باش كاتبی مسلم »	١٠	
تحصيل مأمور معاونی حاجی »	١٠	
مهتدی موجی اوغلی عبدالله »	٥	
ديبيجی نظور	٥	
اجزاجی لطفی افندی	٢٠	
بسلمه زاده حاجی »	٢	
كليسلی زاده نديم »	٣٠	
عميرزاده حاجی حسن »	٥	
بايزيد زاده ياور بك	٢	
بقال حاجی صالح	٥	
بشان زاده محمد بك	٢	
حاجی طوران اوغلی حاجی افندی	٢	
جريدلی اوغلی عطاش »	١٥	
عقللی مسلمان زاده علی »	٤	
قوجه‌باش زاده حاجی ابراهيم »	١٢	
حشر زاده عبداه افندی	٥	
يوری حسين زاده نوری	١٠	
خانجی حاجی قدير اغا	٢	
صادق زاده حاجی علی افندی	١٥	
جومو زاده حاجی حافظ افندی	٢٥	
حق ويردی زاده عبدالقادر اغا	١	
موی افندی زاده احمد ومصطفی افنديلر	٦	
دارنده‌لی علی خواجه زاده محمد افندی	١٠	
قوجه باش زاده حاجی احمد افندی	٢٠	
قاضی زاده حسن فهمی افندی	١٥٠	
صوغانجی اوغلی احمد اغا	٥	
ايبشی زاده احمد اغا	٣	
بولوتی اوغلی مميلی	٥	
حاجی بيكلی ناحيه‌سندن شيخ اغا	٥٠	
سمرجی اصنافی طرفندن حسن حسين يديله	١٤	٩٠
قلعه‌جی اوغلی حاجی عمر اغا	٥	
باغچوان اينجه‌لی اوغلی علی اغا	٢	
كلش وارتيوار وشريكی سبزه‌جی مهتدی ضيا	٦	
فاطمه‌لی زاده درويش اغا	١٠٠	
جوقه‌دار زاده حاجی محمد افندی	٣٠٠	
قصاب بويني اكری مصطفی اغا	٣	
» يديك آرتين	٢	
» يكيد اوغلان آرتين	١	
بشان بك زاده قدری بك	٥٠	
جوقه‌دار زاده حاجی الياس افندی	٣٠	
اشباه زاده حاجی حسين افندی	٣٠	
چاويش امينی زاده علی »	٣	
دارنده‌لی زاده بحری »	٥	
كبابجی حاجی اوغلی حسين اغا	٥	
نظيف زاده احمد افندی	٢٠	
قوجه باش زاده عمر افندی	٢٥	
باغچه‌جی مهتدی عزيز	٣	
شرف اوغللرندن عبدالرحمن اغا	٢٠	
حمزه اغانك اوغلی سلمان اغا	٢٠	
خدايی زاده تحسين افندی	٤٠٠	
البستان قضاسندن كلان	١٠٧	
	١٨٦٥	٩٠
باكت درونده نقصان ظهور ايدن	٣	٣٠
	١٨٦٢	٦٠

استانبول حريق زدكانی منفعتنا قيد اولنان اعانات‌ك تحصيلی عثمانلی اعتبار ملی بانقه‌سنه توديع ايدلمش اولدیغندن اشبو اعانات‌ك مقبوض مقابلنده مذكور بانقه‌نك غلطه‌ده مركز اداره‌سنه ويا استانبولده شعبه‌سنه تسليمی رجا اولنور .

١٣٣٤
٣١ مايس و ١ حزيران
استانبول حريق اعانه
قوميسيونی

★

تابعيت مديريتندن :

استانبول ولايتنده اسكدار مصرفلغی داخلنده قزل طوپراقده زهدی پاشا محله‌سنك فنار باغچه جاده‌سنده ١٣ نومرولی خانه‌ده مقيمه اولوب يونان تابعيتندن اولديغنی بيان ايدن قاتينه بنت ديونيس قوندی يوركی قورقلی نام قادينك بيوك آطه‌ده صيوه‌جی زقاغنده يدی نومرولی خانه‌يه ١٢٩٦ تولديله مسجل تبعهٔ عثمانيه‌دن ديمتری ته‌ته‌ری ولد متوفی قسطی ايله ٣ تشرين ثانی ١٣٢٩ تاريخنده عقد ازدواج ايلديكی تبين ايتمسی اوزرينه مزبوره تاريخ عقددن اعتبارا تابعات عثمانيه‌دن عد ايله سجل نفوسه قيد وتسجيل ايدلمشدر .

★

استانبول ولايتنده بك اوغلی لواسده تقسيمده فيروز اغا محله‌سنك صره سرويلر جاده‌سنده كتخدا اوغلی آپارتمانك ٢ نومروسنده ساكنه اولوب بلچيقا تابعيتندن اولديغنی بيان ايدن ساقره‌ماريا (لوسيه‌ن) خانمك ولايت مشارالیهانك بكقوز قضاسنده پاشاباغچه‌سی اينجير قريه‌سنك سلطانيه جاده‌سنده بر نومرولو ساحلخانه‌ده ١٢٦٨ تولديله مقيد اعيان اعضاسندن عبدالحق حامد بك افندی حضرتلريله ٢٨ نيسان ١٣٣٠ تاريخنده عقد ازدواج ايلديكی تبين ايتمسی حسبيله مشارالیها تاريخ عقددن اعتباراً تابعات عثمانيه‌دن عدايله سجل نفوسه قيد وتسجيل ايدلمشدر .

★

قرارگاه عموميدن :

٩ ايلول ١٣٣٤

١ — فلسطين جبهه‌سی: ساحل منطقه‌سنده طوپجی فعاليتی وطرفمزدن موفقيتله اجرا ايديلن كشف قولی تشبثاتی اولدی .

« قدس ـ نابلس » جاده‌سنك غربنده پوسته‌لرمز دشمنك قوتلی كشف قوللرينی طرد ايلديلر. دشمن طوپجيسنك مواضعمزك مختلف محللرينه قارشی اجرا ايلديكی شدتلی آتشنه طوپجيلريمز بعض دشمن اوردوكاهلرينی آتش آلتنه آلمق صورتيله مقابله‌ده بولنمشلردر. دشمنك «شريعه» سر كوپريسی استقامتنده حركتده بولنان بر سواری قولی مؤثر صورتده طوپجی آتشی آلتنه آلندی. سواريز شريعه شرقنده‌كی بر دشمن سواری مفرزه‌سيله مصادمه ايتدی وآنی «مندسه» سر كوپريسنه قدر طرد ايتدی.

صوك كونلرده عصاة اهميتلی بر صورتده انهزامه اوغرادلمشدر . بو ميانده قلعة الحصانك شمال غربيسنده مقاومت كوسترمكده اولان عصاة پريشان بر صورتده فراره اجبار ايدلمشدر . قطعاتمز شيخ واهاليسی طرفندن بيوك بر محبت و احترامله قارشيلانان «طفيله» موقعنی اشغال ايتمشدر . معاندن شماله كوندريلن بر كشف مفرزه‌مز عصاتی قاتلی بر محاربه‌دن صوكره دفع و طرده موفق اولدی . وبر ضابطله يكرمی كشی‌يی اسير ايده‌رك برقاچ ماكنه‌لی تفنكده اغتنام ايلدی .

مدينه جوارنده برعصاة تحصنكاهی تطهير ودها شمالده پوسته‌لرمزه واقع اولان بر تعرضلری‌ده طرد ايدلدی .

٢ — ديكر جبهه‌لرده شايان اهميت بر حادثه اولمدی .

بورصه

٩ ايلول ١٣٣٤

اسهام وتحويلات اساميسی	آچلدی پاره	آچلدی غروش	آچلدی ليرا	قپاندی پاره	قپاندی غروش	قپاندی ليرا	اك آشاغی پاره	اك آشاغی غروش	اك آشاغی ليرا	اك يوقاری پاره	اك يوقاری غروش	اك يوقاری ليرا
يوزده‌بش فائضلی استقراض داخلی	٠	٥٠	٨٤	٠	٧٥	٨٤	٠	٥٠	٨٤	٠	٧٥	٨٤
ديون موحده تحويلاتی	٠	٨٠	٧٧	٠	٦٠	٧٧	٠	٦٠	٧٧	٠	٨٠	٧٧
روم‌ايلی تيمور يوللری تحويلاتی	٢٠	٢	١٠	٠	٠	١٠	٠	٠	١٠	٢٠	٢	١٠
آناطولی » » حصه سنداتی	٠	٥	٢٥	٠	٥	٢٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠
آناطولی تيمور يوللری تحويلاتی (آ) ترتيبی / آناطولی تيمور يوللری تحويلاتی (ب) ترتيبی	٠	٩٥	٢٠	٠	٩٥	٢٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
آناطولی تيمور يوللری تحويلاتی (ت) ترتيبی	٠	٨٥	١٩	٠	٩٠	١٩	٠	٨٥	١٩	٠	٩٠	١٩
درسعادت ترامواي شركتی تحويلاتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
درسعادت ترامواي شركتی ژوئی زانس حصه سنداتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
باليه قره آيدين شركتی	٠	٥٠	٢٤	٠	٥٠	٢٤	٠	٠	٠	٠	٠	٠
عثمانلی سينه‌ما شركتی	٠	٠	٤	٠	١٠	٤	٠	٠	٠	٠	٠	٠
تونل شركت عثمانيه‌سی تحويلاتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠

قامبيو

٩ ايلول ١٣٣٤

نوع مسكوكات	اعظمی		اصغری	
مارق برلين	—	—	—	—
قرون ويانه	—	٣٦	٥٠	٣٦
له‌وا صوفيه	٤٠	٢٧	٧٠	٢٧
فرانق زوريغ	٥٠	١٣	٧٥	١٣
فلورين آمستردام	٣٥	٦	٥٠	٦
قرون استقهولم	١٠	٩	٣٠	٩
روبله	—	—	—	—

اعلانات

صحيه مديريت عموميه‌سی اسپنچيار شعبه‌سی مديريتندن :

جرحه ، حرقه ، اختناق وسائره كبی تسريع تداوی‌يی ايجاب ايدن احوالده باخصوص كيجه‌لری طبيب جلبنه احتياج كورلديكی تقديرده درحال دعوت ايدلمك اوزره اطبانك محل اقامتلرينك بيلنمسی وايجابنده تسهيلات ايفاسی الزم بولنديغندن اجزاخانه‌نك جوارنده بالفعل اجرای طبابت ايدن اطبانك اسملريله آدرسلرينك مفصلاً بيوجك يازی ايله برلوحه‌يه يازيله‌رق اجزاخانه‌نك كوزه چارپاجق بر محلنه تعليق اولنمسی وبونلرك برر صورتنك صحيه مديريت عموميه‌سی اسپنچيار شعبه‌سنه ابرازيله قيد ايتديرلمسی و مراجعت وقوعنده خسته صاحبلرينه اطبا ادرسلرينك بيلديرلمسی ايجاب ايلديكندن نهايت سنهٔ حاليه ايلولی غايه‌سنه دكين بو طرزده جوارنده‌كی اطبانك اسم وآدرسلرينی حاوی برلوحه اجزاخانه‌سنه تعليق ايتميان وعين زمانده اسپنچيار شعبه‌سنه قيد ايتديرميان درسعادت وبلاد ثلثه‌ده‌كی اجزاخانه صاحبلری حقنده معاملهٔ مقتضيهٔ قانونيه‌نك ايفاسی مقرر بولنديغی تبليغ اولنور.

فاتح دائره‌سی مديريتندن :

فاتح حريق كبيری ايله اخيراً وقوعبولان وفا حريقنده ضرر وخساره دوچار اولان ارباب فقر وضرورتدن سوت ايله تغذی‌يه محتاج چوجقلری بولنانلرك محله‌لرندن آلاجقلری علم وخبرلری منسوب اولدقلری پوليس مركزينه على الاصول تصديق ايتديره‌رك كرك چوجقلره وكرك ابوينه عائد تذكرهٔ عثمانيه‌لرله برابر فاتح بلديه دائره‌سنه لزوم مراجعتلری .

رسومات مديريت عموميه‌سندن :

بالامتحان ثابت اوله‌جق اهليتنه كوره مستوفی بر اجرت ويرلمك و مأمورين محافظه مثللو ارزاق وأتك اعطا ايدلمك اوزره اوچ درت نفر موتور ماكنيستنه لزوم كورلمكده اولديغندن اوصاف ومعلومات لازمه‌يی حائز اولوب عسكرلكله علاقه‌سی اوليانلرك رسومات محافظه اداره‌سنه مراجعت ايلملری .

داخليه نظارتی ادارهٔ عموميه مديريتندن :

داخليه نظارتی ادارهٔ عموميهٔ داخليه مديريتنده درجهٔ اقتدارينه كوره آلتی يوزدن طقوز يوز غروشه قدر اجرت شهريه ايله استخدام ايدلمك اوزره ايكی مبيضه لزوم واردر طالب اولانلرك مديريته مراجعت ايلملری .

داخليه نظارتی قلم مخصوصندن :

مدانيه ، باندرمه ، درنجه اسكله‌لرندن استانبوله واپوره ياخود دوغريدن دوغری‌يه طربزونه اوچ آی ظرفنده اوچ ميليون كيلو ذخيره نقل ايچون متعهد آرانيور طالب اولانلرك داخليه نظارتنده ولايات مستخلصه مفتش عموميلكنه مراجعت ايلملری .

منزل مفتش عموميلكندن :

اوچنجی اردوی همايون صحرا پوسته مأمورلرندن پرتو افنديك صحرا پوسته‌لری مديريت عموميه‌سنه مراجعتی .

پوليس مديريت عموميه‌سندن :

بر عدد آلتون يوزوك بولنمشدر . صاحبنك مديريت عموميه اوچنجی شعبه مديريتنه مراجعتی .

ماليه نظارتی مأمورين مديريتندن :

ارغنی معدنی سابق محاسبه‌جيسی اولوب درسعادتده بولنان راجی بكك ماليه مأمورين قلمنه مراجعت ايلمسی اعلان اولنور.

مخصصات ذاتیه مدیریتندن :

متقاعدین وایتام وارامل عسکریه وملکیه و علمیه‌نك ١ ایلول ١٣٣٤ یوقلمه معاملاتی

تاریخ		بایزید مرکز شعبه‌سی	فاتح شعبه‌سی	قاسم پاشا شعبه‌سی	بك اوغلی شعبه‌سی	بشکطاش شعبه‌سی	صماتیه شعبه‌سی	اسکدار شعبه‌سی	ایوب شعبه‌سی	سلطان احمد شعبه‌سی	حیدرپاشا شعبه‌سی
١٤ ایلول ١٣٣٤ جمعه ایرتسی	خانملره	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠
٢١ « جمعه ایرتسی	خانملره	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠
٢٣ « بازار ایرتسی	خانملره	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠
١٥ « بازار	ارککلره	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠
٢٢ « بازار	ارککلره	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠
٢٤ « صالی	ارککلره	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	١٠٠٠

شرفای کرام ایله خدمات وطنیه ومغدورین سیاسیه ، حرم ، فرمانلی، مواساة، وظیفه مقابلی ، کریدمأمورین‌منفصله‌سی ، اجانب ، رؤسای روحانیه ، تیمار وزعامت، املاك مضبوطه ویورتلق واوجاقلق ترتیبلرندن معاش آلان خانملرك یوقلمه معاملاتی ١١ ایلول ١٣٣٤ چهارشنبه وارککلرك ١٢ ایلول ١٣٣٤ پنجشنبه‌کونی منحصراً مرکز شعبه‌سنده معزولین ومحتاجین ترتیبلرندن معاش آلانلرك یوقلمه معامله‌لری دخی کذلك مرکز شعبه‌سنده زیرده محرر ایامده اجرا قلنه‌جقدر .

معاشات ذاتیه

٥٠	١٤ ایلول ١٣٣٤ جمعه ایرتسی	خانملره
١٠٠	٢١ « جمعه ایرتسی	خانملره
٥٠٠	٢٣ « بازار ایرتسی	خانملره
٥٠	١٥ « بازار	ارککلره
١٠٠	٢٢ « بازار	ارککلره
٥٠٠٠	٢٤ « صالی	ارککلره

معزولین ملکیه

٢٠٠	١٤ ایلول ١٣٣٤ جمعه ایرتسی
٥٠٠	١٥ « بازار
١٠٠٠	٢١ « جمعه ایرتسی
٥٠٠٠	٢٢ « بازار

مخصصات ذاتیه اداره‌سندن معاش آلان بالعموم اصحاب معاشك بیك اوچیوز اوتوز درت سنه‌سی ایلول یوقلمه‌لری بالاده کوستریلن ایام ومواقعده اجرا اولنه‌جغندن زیرده محرر وصایایه توفیقاً اوراق لازمه‌یی احضار واستصحاب ایله عائد اولدقلری شعبه‌لره مراجعت ایتملری لازمدر:

١ — مطبوع بیاننامه‌لرده محرر سؤاللرك جوابلری غایت آچیق عباره ایله حك وسیلنتیدن عاری اوله‌رق بلانقصان یازیله‌رق زیری صاحب معاش طرفندن تمهیر ایدلدکدن صکره لاجل‌التصدیق تقاعد معاشی آلنقده اولان اوچ ذاته ویا مختاران ایله هیئت اختیاریه‌یه تصدیق ایتدیره‌جکدر. انجق متقاعدینه تصدیق ایتدیریلور ایسه تصدیق ایدنلرك کندیلرینه عائد جزؤدانلرك هانکی‌شعبه‌نك قاچنجی صره نومروسنده مقید اولدیغی کوسترلمکله برابر معاشلرینك اخذینه اساس اتخاذ ایدیلن‌تطبیق مهرلرینك باصدیرلمسی و هیئت اختیاریه‌یه تصدیق ایتدیریلور ایسه مختارانك رسمی وهیئت اختیاریه‌نك هویتلری یازلمق شرطیله ذات مهرلریله تختیم اولنمسی لازمدر.

٢ — ایتام وارامل‌دن معلمه‌لکده ومتقاعدین ومعزولیندن معلملکده وبونلردن قادرویه داخل اولقسزین مصرف ترتیبندن اجورات شهریه ویا یومیه ایله دوائر رسمیه‌ده مستخدم بولنانلر وار ایسه صورت استخداملرینك مستخدم بولندقلری دائره‌یه آیروجه تصدیق ایتدیرلمسی مقتضدر.

٣ — ایتام ذکوردن اون طقوز یاشنی اکمال ایدوبده مکاتب عالیه‌ده تحصیلده بولنانلرك‌علم وخبرلری‌تاریخ دخوللری ایله الیوم مکتبه مداوم اولوب‌اولمدقلری مقید بولندقلری مکاتبك مدیرانی طرفندن وحکومت ویا کندی حسابلرینه ممالك اجنبیه‌ده تحصیل عالیده بولنانلرك مداوم ولندقلری مکاتبك مکاتب عالیه‌دن معدود بولندیغنك معارف نظارت جلیله‌سندن تصدیق ایتدیرلمسی لازمدر.

٤ — معزولین ملکیه‌نك هرآلتی آیده برکره مأموریت طلبنده بولندقلری وکندولرینه بدایت عزللرندن بری ایکیشر دفعه مأموریت تکلیف ایله استنکاف ایدوب ایتمدکلری تصریح ایدلمك شرطیله منسوب اولدقلری دوائردن یوقلمه بیاننامه‌لرینك خانهٔ مخصوصلرینی تصدیق ایتدیرلری ایجاب ایدر.

٥ — وفات صورتیله اسقاط حق معاش ایدنلره عائد علم وخبرلرك ائمه طرفندن‌ده تصدیق ایدلمسی مقتضیدر.

٦ — مطبوع بیاننامه‌لرده محرر سئواللرك جوابلری صراحت کافیه‌یی حائز اولمیه‌رق یازلدیغی صورتده قبول ایدیلمیه‌جکی جهتله بوشنه تأخراتی موجب‌اولمامق اوزره جوابلرك غایت آچیق عباره‌لر ایله یازلمسی تمنی اولنور .

٧ — اصحاب معاشك معاش هویت جزؤدانلری وصایای محرره دائره‌سنده تنظیم واملا ایتدیریله‌جك اولان یوقلمه بیاننامه‌لریله سندات رسمیه، تطبیق‌مهرلرینی وتذاکرعثمانیه‌یی بالاده کوستریلان اوقات معینه‌ده زوالی ساعت سکز بچقدن بشه قدر مأمورین‌عائده‌سنه ابراز ایتملری ومدت معینه ظرفنده‌مراجعت ایتمیانلر یوقلمه‌سنك تأخرندن طولایی بونلرك معاشلرینك تسویه‌سی‌ده بالطبع تأخر ایده‌جکندن بوخصوصده‌واقع اوله‌جق شکایاتك قطعیاً نظراعتباره آلنمیه‌جغی اعلان اولنور .

تقویم وقایع

امور تحریریه واداره — امور تحریریه ایچون دائرهٔ صدارتده « تقویم وقایع » قومیسیونته و امور اداره ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور .

شرائط اشترا — استانبول وولایات ایچون سنه‌لك آبونه بدلی ٣٠٠ غروشدر پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن بشقه‌جه ٣٠ غروش استیفا اولنور. ممالك‌اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدلی ـ پوسته اجرتیله برابر ـ ٣٥٠ غروشدر .

اعلانات — افرادك منافعنه متعلق‌اوله‌رق قانوناً ونظاماً یاخود علاقه‌دارانك طلبلرینه بناءً دوائر رسمیه ومحاکم طرفندن درج ایتدیریله‌جك اعلاناتك هر سطرندن اوچ غروش آلنیر . اعلانات خصوصیه قبول اولنماز .

مطبعهٔ عامره